

Hier sind 15 wichtige Sicherheitshinweise für die Verwendung von Feuerkörben, die mit Holz befeuert werden:

1. **Standortwahl:** Stelle den Feuerkorb auf eine feuerfeste, ebene und stabile Unterlage im Freien und halte mindestens drei Meter Abstand zu Gebäuden, Bäumen und anderen brennbaren Materialien.
2. **Aufsicht:** Lasse den Feuerkorb niemals unbeaufsichtigt, insbesondere wenn Kinder oder Haustiere in der Nähe sind.
3. **Wetterbedingungen beachten:** Vermeide die Benutzung bei starkem Wind, da Funken weit getragen werden können und ein erhöhtes Risiko für Brände besteht.
4. **Geeignete Brennstoffe verwenden:** Verwende ausschließlich trockenes, unbehandeltes Holz. Lackierte, beschichtete oder chemisch behandelte Hölzer setzen schädliche Dämpfe frei und sind daher ungeeignet.
5. **Schutzkleidung:** Trage hitzebeständige Handschuhe und achte auf eng anliegende Kleidung, um Funkenflug abzuwehren und Verbrennungen zu vermeiden.
6. **Feuerlöscher griffbereit haben:** Halte immer einen geeigneten Feuerlöscher oder einen Eimer Sand oder Wasser in der Nähe, um das Feuer im Notfall löschen zu können.
7. **Funkenflug verhindern:** Verwende gegebenenfalls ein Funkenschutzgitter oder -netz über dem Feuerkorb, um Funkenflug zu reduzieren und die Umgebung zu schützen.
8. **Nicht überfüllen:** Fülle den Feuerkorb nicht über seine Kapazität hinaus, um zu vermeiden, dass Holzstücke herausfallen und das Feuer unkontrolliert wird.
9. **Holz sicher nachlegen:** Lege nur kleine Mengen Holz nach, um plötzliche Stichflammen und Funkenflug zu verhindern.
10. **Nur im Freien verwenden:** Benutze den Feuerkorb niemals in geschlossenen Räumen, da Rauch und schädliche Gase entstehen, die zu Vergiftungen führen können.
11. **Achten auf die Umgebungstemperatur:** Beachte, dass sich der Feuerkorb stark erhitzt und auch die Umgebungstemperatur beeinträchtigt. Halte Abstand zu anderen Gegenständen und Oberflächen.
12. **Abkühlen lassen:** Lösche das Feuer nach dem Gebrauch vollständig und lasse den Feuerkorb abkühlen, bevor er bewegt oder verstaut wird.
13. **Kinder und Haustiere fernhalten:** Stelle sicher, dass Kinder und Haustiere nicht zu nahe an den Feuerkorb gelangen, um Unfälle zu vermeiden.
14. **Keine brennbaren Flüssigkeiten verwenden:** Nutze niemals brennbare Flüssigkeiten wie Benzin oder Spiritus, um das Feuer anzuzünden oder anzufachen – sie erhöhen das Explosionsrisiko.
15. **Rauchentwicklung im Auge behalten:** Achte auf die Rauchentwicklung und stelle sicher, dass der Rauch nicht in Wohn- oder Schlafräume zieht, insbesondere bei benachbarten Gebäuden.

Diese Hinweise helfen, die Sicherheit bei der Nutzung von Feuerkörben zu erhöhen und das Risiko von Unfällen und Schäden zu minimieren.

Here are 15 important safety tips for using wood-fired fire baskets:

1. **Choice of location:** Place the fire basket on a fireproof, flat and stable surface outdoors and keep it at least three metres away from buildings, trees and other combustible materials.
2. **Supervision:** Never leave the fire basket unattended, especially when children or pets are around.
3. **Watch the weather:** Avoid using the firepit in high winds, as sparks can travel far and increase the risk of fire.
4. **Use the right fuel:** Use only dry, untreated wood. Varnished, coated or chemically treated woods release harmful vapours and are therefore unsuitable.
5. **Protective clothing:** Wear heat-resistant gloves and make sure your clothing fits snugly to keep sparks out and avoid burns.
6. **Keep a fire extinguisher handy:** Always keep a suitable fire extinguisher or a bucket of sand or water nearby to extinguish the fire in an emergency.
7. **Prevent flying sparks:** If necessary, use a spark screen or net over the fire basket to reduce flying sparks and protect the surrounding area.
8. **Do not overfill:** Do not fill the fire basket beyond its capacity to prevent pieces of wood from falling out and causing the fire to get out of control.
9. **Add wood safely:** Only add small amounts of wood to prevent sudden flames and sparks.
10. **Use only outdoors:** Never use the fire basket in closed rooms, as smoke and harmful gases can be produced that can cause poisoning.
11. **Pay attention to the ambient temperature:** Be aware that the fire basket heats up considerably and also affects the ambient temperature. Keep it away from other objects and surfaces.
12. **Allow to cool down:** After use, extinguish the fire completely and allow the fire basket to cool down before moving or storing it.
13. **Keep children and pets away:** Make sure that children and pets do not get too close to the fire basket to avoid accidents.
14. **Do not use flammable liquids:** Never use flammable liquids such as petrol or white spirits to start or fan a fire – they increase the risk of explosion.
15. **Keep an eye on the smoke:** Pay attention to the amount of smoke produced and make sure that it does not drift into living or sleeping areas, especially in neighbouring buildings.

These tips will help to increase safety when using fire baskets and minimise the risk of accidents and damage.

Voici 15 consignes de sécurité importantes pour l'utilisation de paniers de feu alimentés au bois :

1. **Choix de l'emplacement:** Placez la corbeille à feu sur une surface ignifuge, plane et stable à l'extérieur et maintenez une distance d'au moins trois mètres par rapport aux bâtiments, arbres et autres matériaux inflammables.
2. **Surveillance:** ne laissez jamais le panier de feu sans surveillance, surtout si des enfants ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
3. **Tenir compte des conditions météorologiques:** Évitez de l'utiliser par grand vent, car les étincelles peuvent être portées loin et le risque d'incendie est plus élevé.
4. **Utiliser des combustibles appropriés:** Utilisez uniquement du bois sec et non traité. Les bois vernis, enduits ou traités chimiquement dégagent des vapeurs nocives et ne conviennent donc pas.
5. **Vêtements de protection:** portez des gants résistants à la chaleur et veillez à ce que vos vêtements soient bien ajustés pour éviter les étincelles et les brûlures.
6. **Avoir un extincteur à portée de main:** Gardez toujours un extincteur approprié ou un seau de sable ou d'eau à proximité afin de pouvoir éteindre le feu en cas d'urgence.
7. **Éviter les étincelles:** Utilisez éventuellement une grille ou un filet pare-étincelles au-dessus du panier à feu afin de réduire les étincelles et de protéger les alentours.
8. **Ne pas trop remplir:** Ne remplissez pas le panier à feu au-delà de sa capacité afin d'éviter que des morceaux de bois ne tombent et que le feu ne devienne incontrôlable.
9. **Rajouter du bois en toute sécurité:** Ne rajoutez que de petites quantités de bois afin d'éviter les flammes instantanées et les étincelles.
10. **Utiliser uniquement à l'extérieur:** N'utilisez jamais le panier à feu à l'intérieur, car il dégage de la fumée et des gaz nocifs qui peuvent provoquer des intoxications.
11. **Attention à la température ambiante:** n'oubliez pas que le panier de feu chauffe beaucoup et qu'il affecte également la température ambiante. Tiens-toi à distance des autres objets et surfaces.
12. **Laisser refroidir:** Éteins complètement le feu après utilisation et laisse refroidir le panier de feu avant de le déplacer ou de le ranger.
13. **Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart:** Veille à ce que les enfants et les animaux domestiques ne s'approchent pas trop près du panier de feu afin d'éviter les accidents.
14. **Ne pas utiliser de liquides inflammables:** N'utilisez jamais de liquides inflammables tels que l'essence ou l'alcool à brûler pour allumer ou attiser le feu - ils augmentent le risque d'explosion.
15. **Surveiller le développement de la fumée:** Surveillez le développement de la fumée et assurez-vous que la fumée ne pénètre pas dans les pièces à vivre ou les chambres à coucher, en particulier si les bâtiments sont voisins.

Ces conseils permettent d'augmenter la sécurité lors de l'utilisation des paniers à feu et de minimiser les risques d'accidents et de dommages.

Ecco 15 importanti consigli di sicurezza per l'uso dei cestini da fuoco alimentati a legna:

1. **Scelta della posizione:** Posizionare il cesto del fuoco su una superficie stabile, piana e resistente al fuoco all'aperto e tenerlo ad almeno tre metri di distanza da edifici, alberi e altri materiali infiammabili.
2. **Sorveglianza:** non lasciare mai il cesto del fuoco incustodito, soprattutto se nelle vicinanze ci sono bambini o animali domestici.
3. **Osservare le condizioni atmosferiche:** Evitare l'uso in caso di vento forte, poiché le scintille possono essere trasportate lontano e il rischio di incendio aumenta.
4. **Utilizzare combustibili adatti:** Utilizzare solo legno asciutto e non trattato. Il legno verniciato, rivestito o trattato chimicamente rilascia vapori nocivi e non è quindi adatto.
5. **Indumenti protettivi:** indossare guanti resistenti al calore e indumenti aderenti per evitare scintille e ustioni.
6. **Tenere a portata di mano un estintore:** Tenere sempre a portata di mano un estintore adatto o un secchio di sabbia o acqua per poter spegnere il fuoco in caso di emergenza.
7. **Prevenire le scintille volanti:** Se necessario, utilizzare un parascintille o una rete sopra il cesto del fuoco per ridurre le scintille volanti e proteggere l'area circostante.
8. **Non riempire eccessivamente:** Non riempite il cesto del fuoco oltre la sua capacità per evitare che cadano pezzi di legno e che il fuoco diventi incontrollato.
9. **Aggiungere legna in modo sicuro:** Aggiungere solo piccole quantità di legna per evitare lampi improvvisi e scintille volanti.
10. **Usare solo all'aperto:** Non utilizzare mai il cestello del fuoco in ambienti chiusi, poiché si producono fumo e gas nocivi che possono causare avvelenamento.
11. **Prestare attenzione alla temperatura ambiente:** il cestello del fuoco si riscalda notevolmente e influisce anche sulla temperatura ambiente. Mantenere la distanza da altri oggetti e superfici.
12. **Lasciare raffreddare:** Spegnere completamente il fuoco dopo l'uso e lasciare raffreddare il cestello prima di spostarlo o riporlo.
13. **Tenere lontani i bambini e gli animali domestici:** Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici non si avvicinino troppo al cestello del fuoco per evitare incidenti.
14. **Non utilizzare liquidi infiammabili:** Non utilizzare mai liquidi infiammabili come benzina o alcolici per accendere o alimentare il fuoco: aumentano il rischio di esplosione.
15. **Tenere d'occhio lo sviluppo del fumo:** Fate attenzione allo sviluppo del fumo e assicuratevi che il fumo non si diffonda nei soggiorni o nelle camere da letto, soprattutto negli edifici vicini.

Questi consigli contribuiscono ad aumentare la sicurezza nell'uso dei cestini da fuoco e a ridurre al minimo il rischio di incidenti e danni.